

նրբութեամբ են հիւսուած, վայելուշ շեշտով եւ կշուռթեամբ: Դիտողութիւն մը միայն. «Եւ այս զիշեր» (41) ցերթուածին մէջ կ'ըսէ.

Եւ տուր ստուերդ ինծի...

Եւ յաջորդին.

Ամէն բանէ զգածուող...

Ի՞նք որ ը-երը իոզճամիտ կերպով կը զնէ րասերու մէջ, ինչո՞ւ բառերուն սկիզբը չի զներ, չզայրացնելու համար կանոնն ու ընթերցողը. զրելով

Եւ տուր ստուերդ ինծի...

Ամէն բանէ զգածուող...

Կերպորդ տողաւ տպել է. կրնար է, ք-ի ցաւազարութիւնը զարմանել, բառ մը աւելցնելով. զոր օրինակ.

Ամէն բանէ զգածուող միշտ, ուրախացող
իւ լացող,

Փափացելի էր զարդարուած տեսնել «Բարձրավանք»-ը նաեւ Ահարոնի ներդաշնակ ու սահուն ստանաւորներով, որոնք կը պանեն «Հայրենիք»ի էջերը այնցան շքելորէն:

Բատուկ սմուններ

Բատուկ անուններու լեզէոն մը կայ Պ. Պէտքէրեանի յօդուածներուն մէջ, (ինչպէս նաեւ ուեւ լըազզի մէջ) զրուած՝ բոլորն ալ՝ հակառակ հայ լեզուի ոգույն: Այս անուննի երեւոյթը ուսուահայ լեզուէն մտաւ մեր այնցան մաքուր լեզուին մէջ, եւ Հայ կառավարութիւնը այդ եւ նման անդրաւ լեռնական պղծութիւնները մաքրելու նպատակաւ է անշուշտ որ լեզուի բարեկարգութեան հարց մը նետած է մէջտեղ, որով պիտի զբաղի մեր յաջորդ զասը...

Պ. Պէտպ. էջ 21. Օրենար. Տիրապի. կարամուզզա. 17. Տօլ. Տիրապի. Հայ լեզուի սրբազնասուրը եւ անյեղի օրէնքներէն է, որ երբ այր զրէն վերջ ե, է, ի, ո ամյնաւորները զան, ԱնՊՈՃԱՒՐ յ զերը կ'ուզէ: Օրերայի, Տիրապի, կարամուզզայի, Տիրապի:

Էջ 21. Հուկօ. 24. Ռուսօի. 21. Ռամօի. 23. Ռամօւան. 18. Զօքրան. 16. կունօի. 53. Միանօի:

Մենք Հայ լեզու: Թաջորդ զասին մէջ երկարորէն պիտի խօսիմ այդ զարշութեանց մասին, ուստի կը լռեմ հրմա. միայն ըսեմ որ այդ ճիւաղները պէտք էին գրուած ըլլաւ, Հուկօ, Ռուսօի, Ռամօի, Ռամօւան, Զօքրան, կունօի, Միանօի:

$O = \circ$, $AU = a$, $U = o$:

Բարձրավանքիները՝ յուսամ՝ ներողամիտ կ'ըլլան յանգնութեանս. միակ զանձ մը ունինք՝ եւ է լեզունիս. միակ կալուած մը՝ զոր՝ ոչ զմեզ անճիտել ժարդող ամպարիշտ ձեռքը, եւ ոչ ո՛ւեէ բոնաւոր կրցած էր ապաւաղել, ապականել: Ալոր, կը վայլէ՝ որ հայ արին, հայ սիրո կրող մարդիկ՝ ելլեն եւ իրենք իրենց ձնորով խաթարեն անշըացնեն այդ թանկազին զանձը: Աստուծոյ սիրոյն, տնօքէններ եւ բարձր ուսուցիչներ էր եւ միանվամայն Բարձր վաերի բնակիչ, բարի օրինակ տուէր ձեր աշակերտներուն եւ ամենուն. մի գոյցէ չարաճճները քթերնուն տակէն մը միջնեն. «Բժիշկ, բժշկնա զանձն բո՞», կամ «Եթէ աղն անհամեսցի՝ իւ համեմեցի»:

Հ. Ա. Ղազարեան



ՀԱՅԵՐԵՆ ՆԱՐ ԲԱՌԵԲ

ՃԱՇՈՑԻ ՄԷՋ

(առ. Վարշավ. 1872)

ԾԱԽՈԹ. — Ճաշոցը կը պարունակէ իւրաքանչիւր օր եկեղեցւոյ մէջ կարգալու ընթերցուածները Աւետարանէն, Առաքելոց Թղթերէն, Մաքարէռութիւններէն. ևն: Ըստ այսօ գրքին ամենամեծ մասը անփոփոխ արտաքրութիւն է Հին և Նոր կտակարաններէն: Ասկէ զատ կան ծօնացոյցէն առնուած մասեր՝ որոնցը կը ցուցնեն իւրաքանչիւր օրուան ժամանակաշութեան կարգը և մանրատառ տպուած են ընթերցուած-

Ներէն յետոյ: կան նոյնպէս մէկ քանի հայրապետական գրուածներ՝ որոնց են. 1. Բարսղի կեսարացւոյ Օրհնութիւն ջրոյ (էջ 14-18). 2. Զօրօննեաց տաղեր՝ Յովհաննէս Պլուզի, Արքեկ կոստանդնեայ, Գրիգոր կաթուղիկոսի և Այսօր ձայնն հայրական (էջ 18-20). 3. Աւագ Եշ, օրուան Աղօթը սրբոյն Բարսղի (էջ 193-6). 4. Աղօթը օրհնութեան ի վերայ ապաշխարոցա (էջ 196-193). 5. Որբոյն Բարսղի «Լուարուց ինձ, որդեսկը» (էջ 203-5). 6. Աղօթը Ռահապետայի՛ արարեալ Մըրոյն Եփրեմի և Թարգմանեալ Գրիգորի Վկայասիրի (էջ 205-6). 7. Յովհաննու Պլուզի բան վասն սիրոյ (էջ 208-9). 8. Գանձ և տաղ ոտնալուայի (էջ 210-211). 9. Աղօթը ի վերայ իւրոյն և ջրոյն (էջ 212-4). 10. Կոտակ չարչարանաց (էջ 227-232). 11. Թուողթ կիւրզի եպիսկոպոսի Երուրադէմայ առ կոստանդնեանու թագաւորոն, վասն երեւելոյ նշանի սրբոյ խաչին յերկնից (էջ 368-370). 12. Աղօթը սրբոյն Յովհաննու Ասկերերանի ասացեալ ի Ա. Երրորդութիւնն (էջ 459-62). 13. Ներսիսի Լամբրոննացւոյ ներրող ի Գալուստ ամենասուրբ Հոգուոյ Աստուծոյ (էջ 466-474). 14. Մըրոյն Եղիշէի վարդապետին վասն Ալյակերպութեանն Քրիստոսի (էջ 549-556). 15. Աղօթը Ներսիսի հայրապետին վասն օրհնութեան խաղողոյ (էջ 595-7):

Կարդալով այս բոլոր գրուածները ուշադիր կերպով՝ կը գտնեմ գտնեեալ հայերէն բառերը՝ որոնք առնուած չեն Առձեռնի մէջ:

Ամենակեցուցանոն «ամէնքը ապրեցնող»։ Միոյ Աստուծութեանն անեղանեւոյ... ամենակեցուցանողի, անմահի. (էջ 196 ա):

Ալօրալիիր «ամօթալից»։ Ջանայր ծածկել զամօթալիր զմերկութիւնն պատառատուն տերնովն (էջ 193 թ):

Առատարոյս «առատ բոււնող»։ Տացէ առատարոյս բարիս՝ աստ և ի հանգերձելում (էջ 199 ա):

Գանձապետ «գանձատան վերակացու»։ Ետ բեզ զօրութիւն յարուցանելոյ զմենեալս և զանձապետ արար զբեզ (էջ 227 թ):

Գեղագանուրիւն «գեղեցկութիւն»։ Փառազարդ և լուսազգեաց գեղագանութեամբ, երեակի և պայծառ տեսակաւ (էջ 550 ա): Եղեւմածին «եղեամէ յառաջացած կամ եղեամ յառաջ բերող»։ Ջմարախ, զդորեակ, զսառն եղեմեածին և զամնայն ցաւս (էջ 198 թ):

Զուարձազեղ «ուրբախացնող զեղեցկութեամբ»։ Այ զուարձազեղ տեսիլ կուսածին, դու թարշամեցար ըստ պասբեալ վարդին (էջ 231 թ):

Ժամանակու «ժամանակ, ժամ կանչող»։ Օրհնեսց Տէր Աստուծ զժամակոչ քաղաքին մերոյ, զի որպէս ձայն հրեշտակապետի յաղթող է առ ի զարթուցանել զնշեցեալս ի մահանանդիստ ընոյ (էջ 198 թ):

Լուակացուրիւն «լուռ մնալը»։ Եւ փոխանակ լուակացութեան ձերոյ՝ անթառամ պատիօց զարգարեսց զձեզ (էջ 199 ա):

Մարատակրուրին «ծարսա ցաշելլ», ծարսաւն նեղուիլը։ Եւ փոխանակ ժութկաւութեան ձերոյ՝ յանձանական աղբերէն տացէ ձեզ ըմկել շուր (էջ 199 ա):

Կենցանատեղիդի «կենդանի ստեղծուիլ, կենդանանալ»։ Կորուսեալ ճաշակմամբ պտղոյն և մահացեալ՝ վերսախն ի սոյն ժամու դարձեալ կենդանաստեղծի Հոգուց սրբոյ իջմամբ (էջ 459 թ):

Կոշտանալ «կոշտ ու կոպիտ բան մը զանալ»։ Այ կոշտացեալ և խոչորացեալ (էր) մարմին (Յիսուսի) (էջ 227 թ):

Հարկաւորի «պէտք զալ, պէտք ըլլալ»։ Եթէ ըստ ցուցանելոյ տարեգոյն՝ չորրորդ կիւրակէ հարկաւորեսցի (էջ 43 թ և 583 թ)։ Եթէ հինգերող ևս հարկաւորեսցի... եթէ վեցերորդ կիւրակէ հարկաւորեսցի (էջ 583 թ):

Ալօրեալյայր «լինունկէն յետոյ ութ օրուան միջոցը»։ Յետ ութօրէիցն տօնը եթէ տօնիցին՝ սոքա են (էջ 43 թ)։ Առձեռնը զիսէ միայն իրը ածական և այս առումը չի նշանակը, մողովրդական լեզուին մէջ զործածական է ուրօրէիք ձեւով։

Ջրանեղտարիւն «ջուրի մէջ խեղդուիլը».

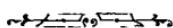
Պահեա՛, ծէր,... ի զլորմանէ, յընկդմանէ, ի հրկիզութենէ, ի ջըահեղձութենէ (Էջ 555 բ):

Վարդիկն «վարդէ շինուած, վարդէ քաջուած»։ Զարդարեսցն զնա ռեհանով և վարդեղէն ջրով (այն է՝ վարդաջրով) (Էջ 632 բ):

Վերասրբի «նորէն մարբուիլ»։ Որ չուր՝ քո ստեղծուած, ծով՝ քո արարած, որպէս զկարօտ խնդրես վերասրբիլ (Էջ 19 ա):

Ճիշյամտուրիին ռողի խելք ունենալը, անմտութիւն։ Վասն որոյ գու զտղայամը-տութիւն նոցա՝ նախ նշանօք և սքանչե-լեօք զարմացո՞ (Էջ 471):

Հ. Ան՛ Անելին



Գ. Բ. Ա. Կ. Ա. Ն

Վ. Ի. Ր. Գ. Ի. Լ. Ի Ո Ս Մ Ե Ա Կ Ա Վ Ե Ա Ն Ք



ԵՐԿՐՈՒԴԻ ԳԻՒՐԻ

(Տար. ան 1921 թվ. էջ 356)

Սեւորակ հողն հատու խոփին տակ պարարտ, եւ բնականէն վլիխուն, (որուն կու տակը մնաք Այս յատկութիւնն արօրադրած ատենինի), Յարմարագոյնն է ցորենի. ոչ մէկ դաշտ Պիտի շղրէկ տուն յամբաքայլ ցույերով Աւելի շատ սայլեր, եւ կամ այն գետինն Ուրիէ սրբունած մըշակն անտառը խրեց, եւ տապական այնքան երկար տարիներ Անգորդ անպէտ մեացած պաները թաւուտ, Արմաւարի եւ կարուղին բըլելով Թիզուններուն բնակարաններն հինաւուրց, Որոնք լըած բյուներն իրենց սլացան վեր, Բայց ֆայլեցան մաճին նմիքն տակ կորդ գալաւու։

Զի զառիվայր հովիտ մ'երեխն անջըրդի կրրնայ հազիւ մեղուներուն հայշայթել Անարգ նարդոս եւ խընկունի. նոյն նրման Սունկ քարն ու կաւը կըրծըւած սեւաթմայր Վշշապներէ. ուրիշ ոչ մէկ դաշտ չի տար Օձերուն այնքան բաղցրանուու կերակուր, եւ պատրաստեր անոնց որչիր ծեփածուու։

Խոկ այն գետինն որ կը շընչէ նուրբ շոգի

Եւ մէկ թեթեւ եւ կը ծըծէ խոնաւ ցօնի,

Եւ երբ ուզէ ինքիրմէ զուրս կը ցընչէ,

Եւ ան որ միշտ կանաչութիւն է զգեած,

Եւ չի կըպէիր երկաթին ոչ բիրս ժանովվ

Եւ ոչ աղոս քոսվ, ան քու կընձնիներդ

Պիտի պընէն զըւարթառատ որթերով։

Ան քաջաբեր է ձիթենւոյ. փորձով գուն՝

Ենր մըշակեն՝ միօնի զըսնես զայն յարմար

Հօտի, եւ հուռ հըպատակ կոր արօրին:

Հարուսա կապուան կը հերկէ հող մ'այդպիսի,

Եւ կեսուվի մօտիկ գրացի ժողովուրդն,

Եւ կլանինս անգութ՝ անչն Ակերրայց։

Արդ պիտ՝ ըսեմ թէ ինչ կերպով կարենաս

Պիտի ճանչնալ գուն մէն մի հող, ու դատել

Թէ նօսր է ան՝ թէ թանձր ու խիտ՝ չափէ դուրս.

Զի ցորենին է մին յարմար՝ շահաւէտ,

Եւ միւսն որթի. թանձրը՝ յատուկ գնմեարի,

Անօսրանողը բակրսի: Տեղ մ'ընտրէ

Նամ եւ հոն փոս մը փորէ խոր, եւ ապա

Հանած բոլոր հողըդ փոսին մէջ լեցուր,

Եւ վրան սորպի կրիէ, գուգեմբ բըլուէ

Հաւասարցուր գետնին. պակսի եթէ հող,

Հողըդ թեթեւ է եւ յարմար հոտուր,

Եւ կենսաւէտ որթատունկի: Խոկ եթէ

Չուզէ երթալ մըտնել հողն իր գուքին մէջ

Եւ լցուելէն յետոյ փոսն՝ հող աւելնայ,

Թանձնահող է գաշուրդ, ալ դուն ըսպասէ

Կոչկոտոտուն, կարմըր՝ սոկուն բունծերու,

Զորս ճնկերու համար եզներ լըծէ միրէ

Բայց աղոսպոխն երկիրը՝ դառն յորջորջուած՝

Անատակ է արմբտիքի, եւ արօրն

Անուցցընել զայն չէ կարոզ, ուր զինին

Զի պահէր իր զարմն, ու միրգերն անունին.

Ան թէ ինչպէս զայն ճանչնալ պիտի գուն.

Հանէ գու տանըդ ծըխամած տանիքին.

Խիտ խիտ հիւտած տառանաներն ուսեսնի

Եւ պարապները հընծանիդ, ու լցուրը

Անըն մէջ այդ չար արոն, ու քայլցը չուրիր

Աղերւոներու՝ վացցուր անոնց վըրայ. ջուրն

Անշուշտ իրեն պիտի ճամբայ մը բնայ,

Եւ միծաման կաթիլներ դուրս պիտ' ելլեն

Ուսենիչն, եւ պիտի համը ըսրէ

Ցայտնի նըշան մը, եւ ճաշալը լեզի

Պիտի փոթ փոթ ընէ բերանն ըմպողին, [կինք.

Խոկ մենք պարարտ հոդն այս կերպով կը սոր-

Ան ձեռքբուն մէջ չի փըրըր երբ սեղմէն,

Այլ ձիթի պէս մատուցներուն կը կըպչի:

Հողը նամէտ կը բերէ բարձրը խոտեր,

Եւ չափազանց է արգաւանդ. այս երկիրն,